福尔摩斯

探案集



原著 [英]柯南道尔

改编 汪爱珠

绘画 郑波

中国民间文艺出版社



大侦探福尔摩斯（五）

福尔摩斯遇难

中国民间文艺出版社出版

新华书店北京发行所发行

地质出版社胶印厂印刷

开本：787 ×1092 1/64 印张 2

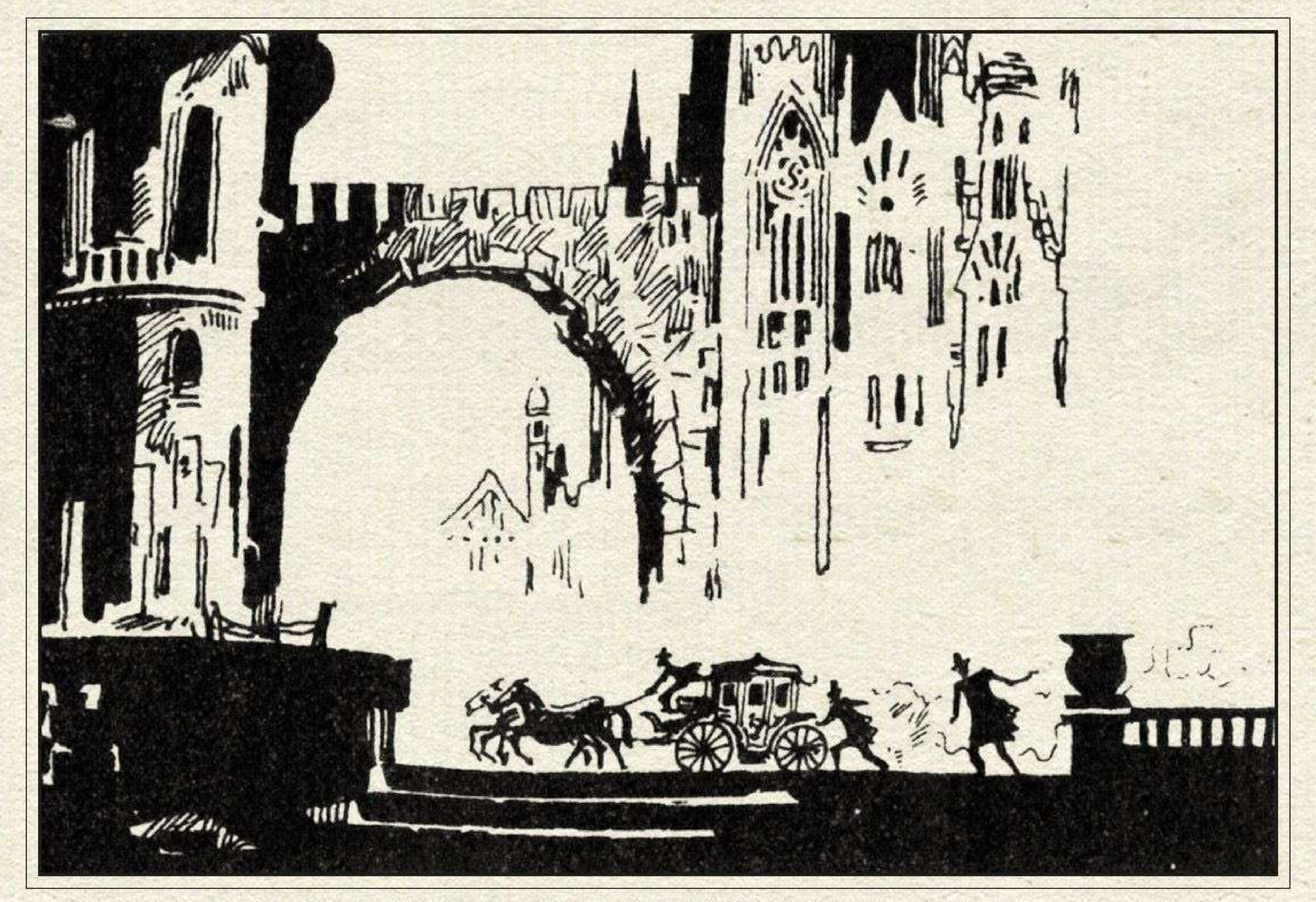
1985年4月第一版第一次印刷

书号：8229・0028 定价：0.28元



内容提要

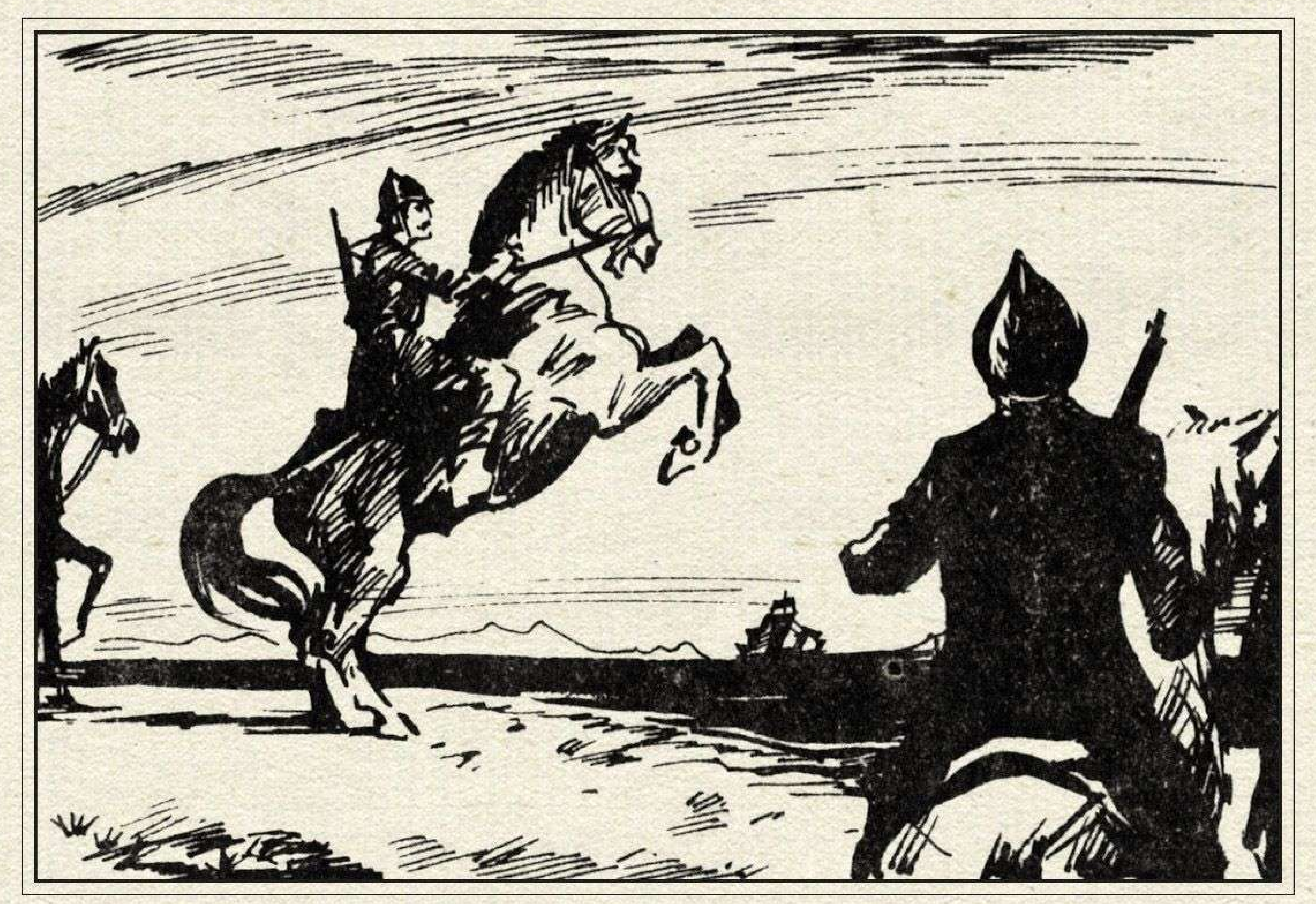
伪造、抢劫、凶杀在伦敦泛滥。警方束手无策，不得不求助于福尔摩斯。然而其对手具有非凡的天赋，且阴险毒辣、残暴成性。此次的考验对福尔摩斯来说将是恐怖而致命的……



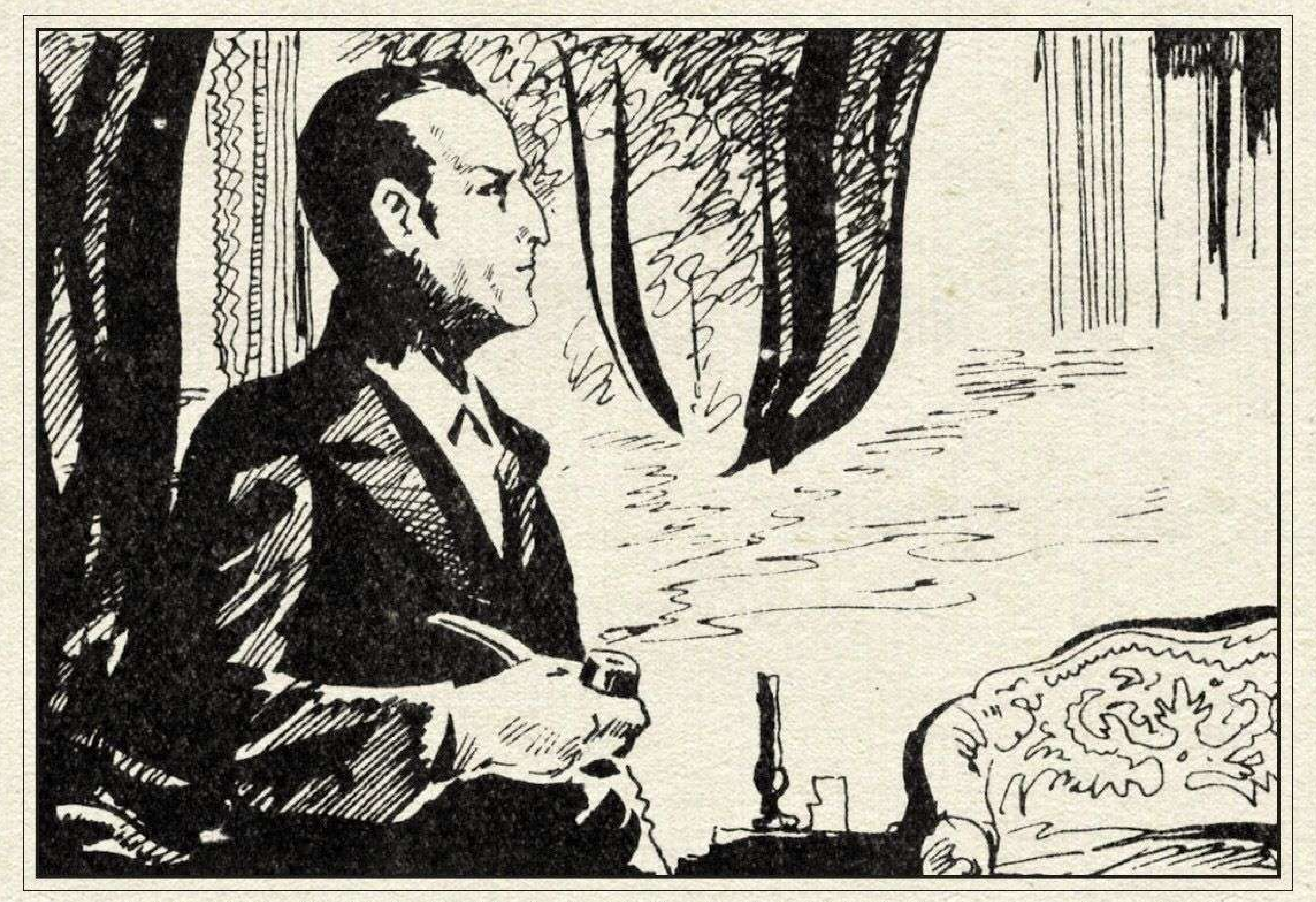
1　近些年来，伦敦市内接连不断地发生伪造、抢劫、凶杀案。



2　对于这些案件，警察局有半数一直无法破获，罪犯依然消遥法外。



3　有一次，警察包围了这伙匪徒，狡猾的匪徒还是突围而去，从海上逃跑了。



4　　福尔摩斯根据多年的破案经验感到，犯罪分子后面有一股势力在庇护着他们。



5　这天，福尔摩斯正坐在沙发上看书，突然有两个警察来找他。从他们的表情上福尔摩斯看出，他们定是又遇到了难题前来寻求他的协助。



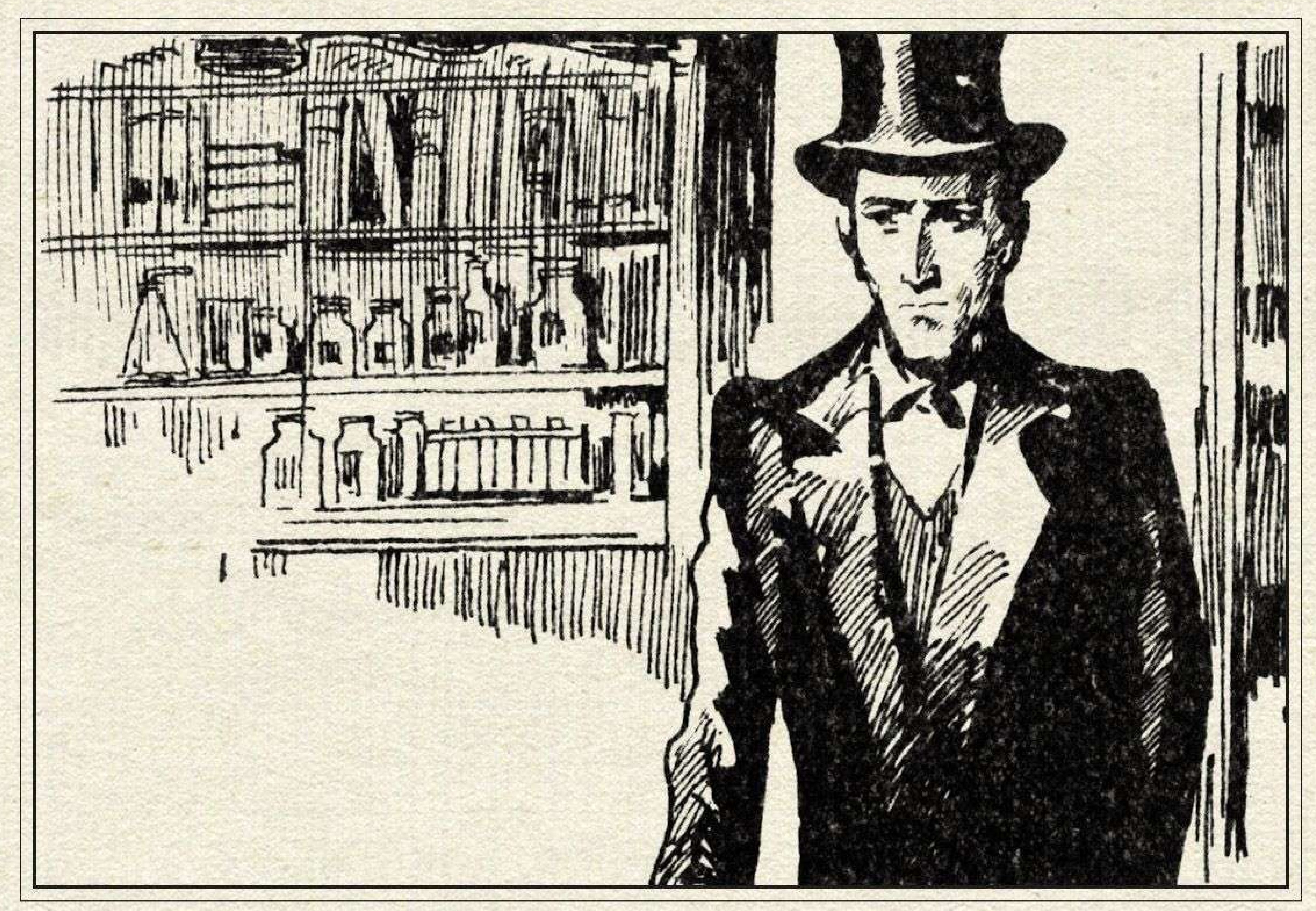
6　胖警察向福尔摩斯介绍了最近伦敦城内发生的一起抢劫案。一天夜里，一伙带面罩的人闯入了一家银行。他们杀死了值班人员，抢走了大批现款。



7　等警方赶到现场时，虽然抓到了几个党羽，但没想到在开庭时，就有人出来为他们辩护。过了没两天，这几个人竟被释放了。



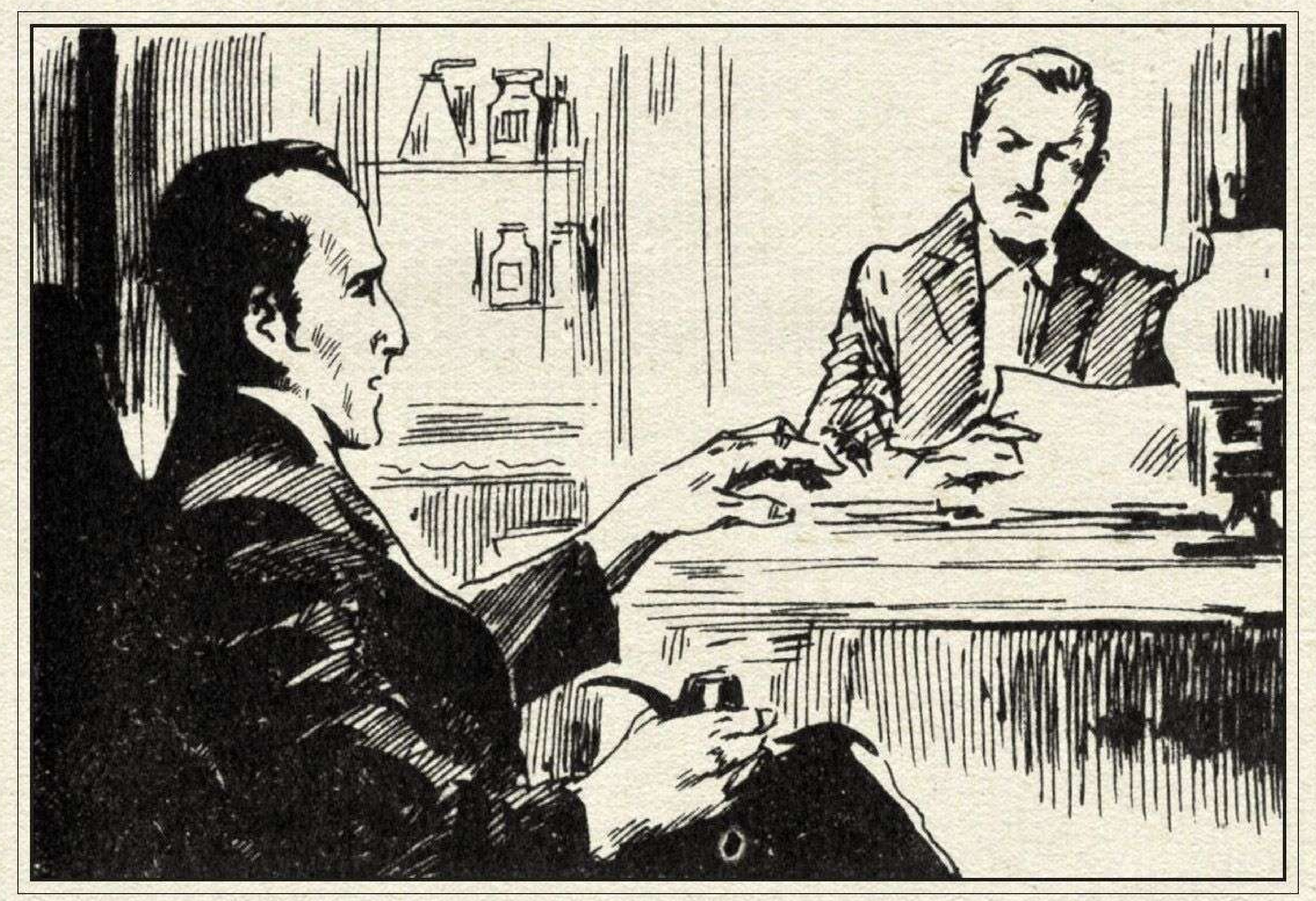
8　经过几天的奔走调查，福尔摩斯终于有了些线索。原来，这个集团的首脑是莫里亚蒂教授。他是个世家子弟，受过完美的教育，并有着非凡的天赋，智力与福尔摩斯不相上下。



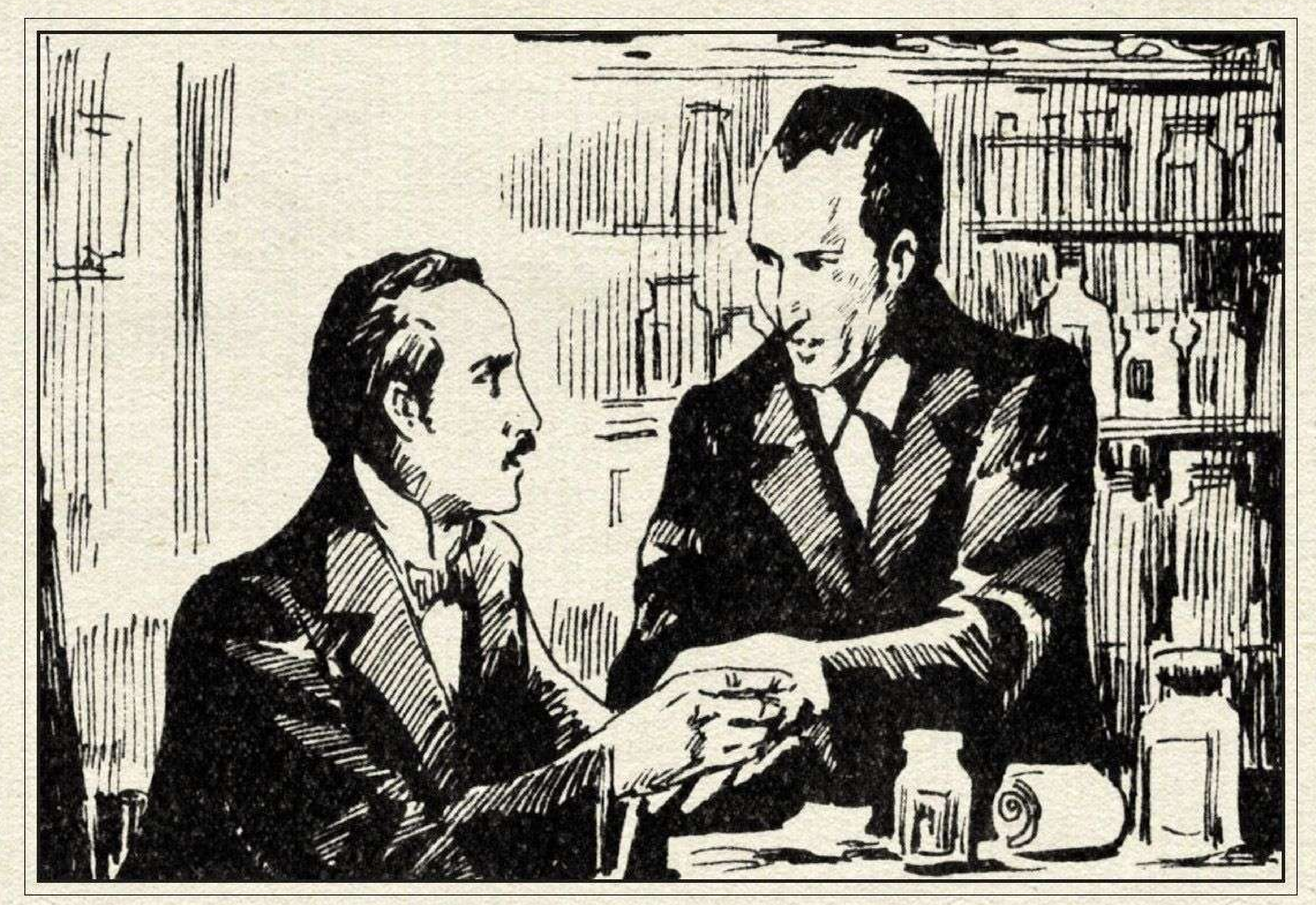
9　一天晚上，华生正在诊室看书，福尔摩斯突然进来了。华生看到他那比平日更加苍白消瘦的脸感到很吃惊。



10　福尔摩斯一进门，立刻顺着墙边走到窗前关上了所有的百叶窗，并下了插销。



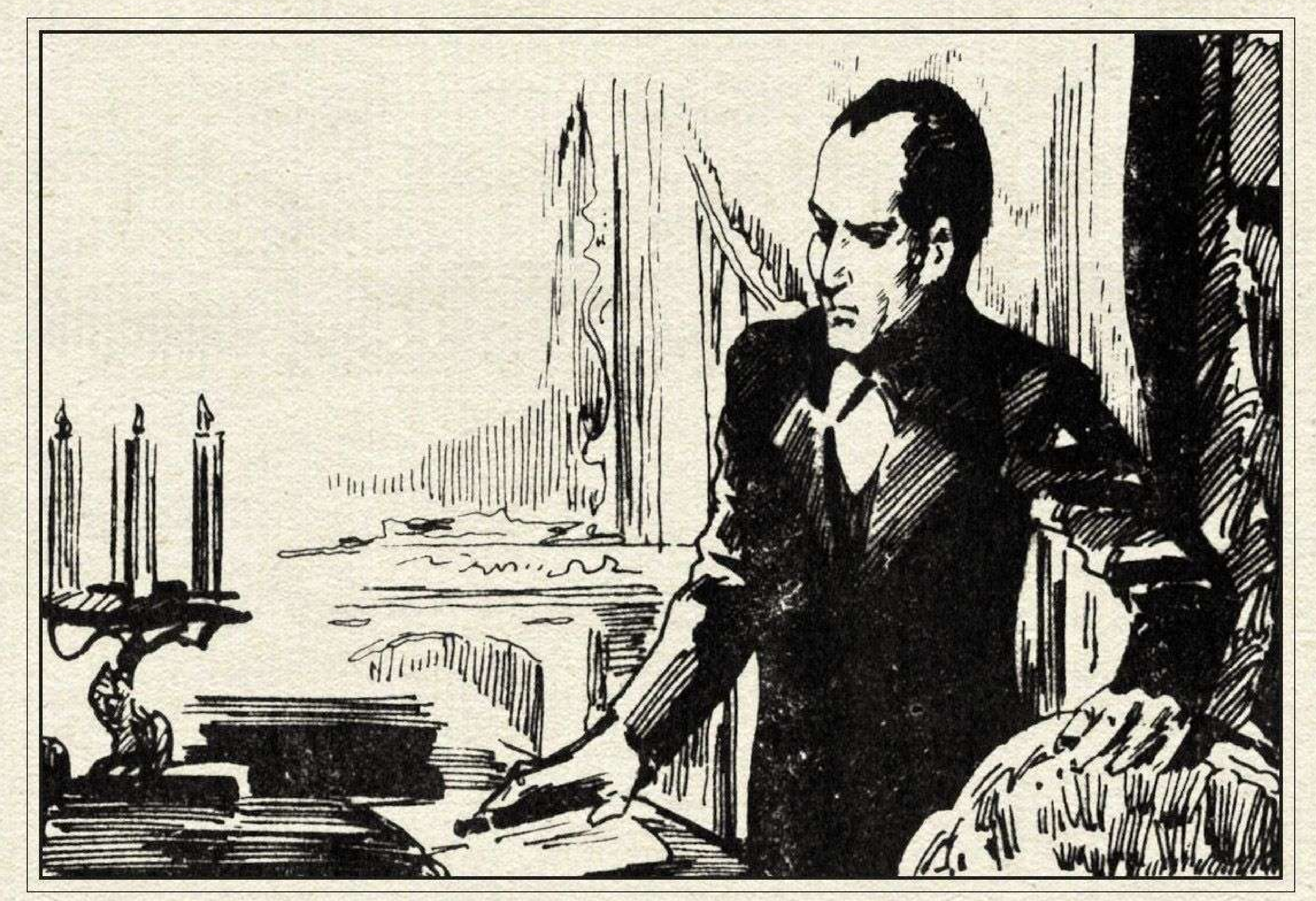
11　他这种举动使华生更感到惊奇，忙问：“你这是怎么啦？”福尔摩斯稍镇定了一下，把两个手指伸到华生面前。啊！这两个指关节受了伤，正在往外流血。



12　华生意识到一定发生了什么不测事件，急忙问道："这到底是怎么回事呀？"



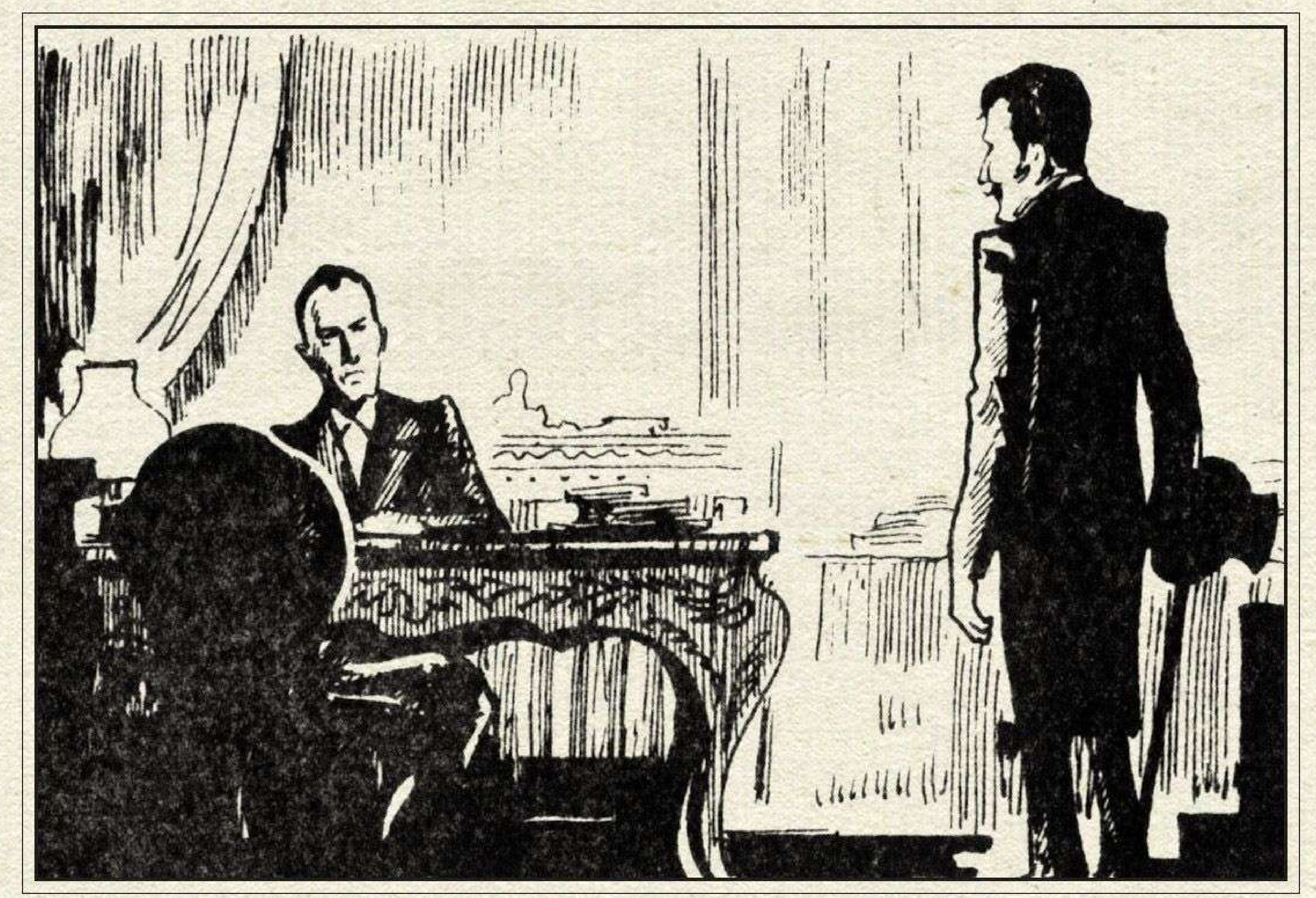
13　福尔摩斯说：“有人要暗害我。”“谁？”华生着急地问。“是一个犯罪集团的头子，名叫莫里亚蒂，这次我可算是遇上了一个势均力敌的对手了。”



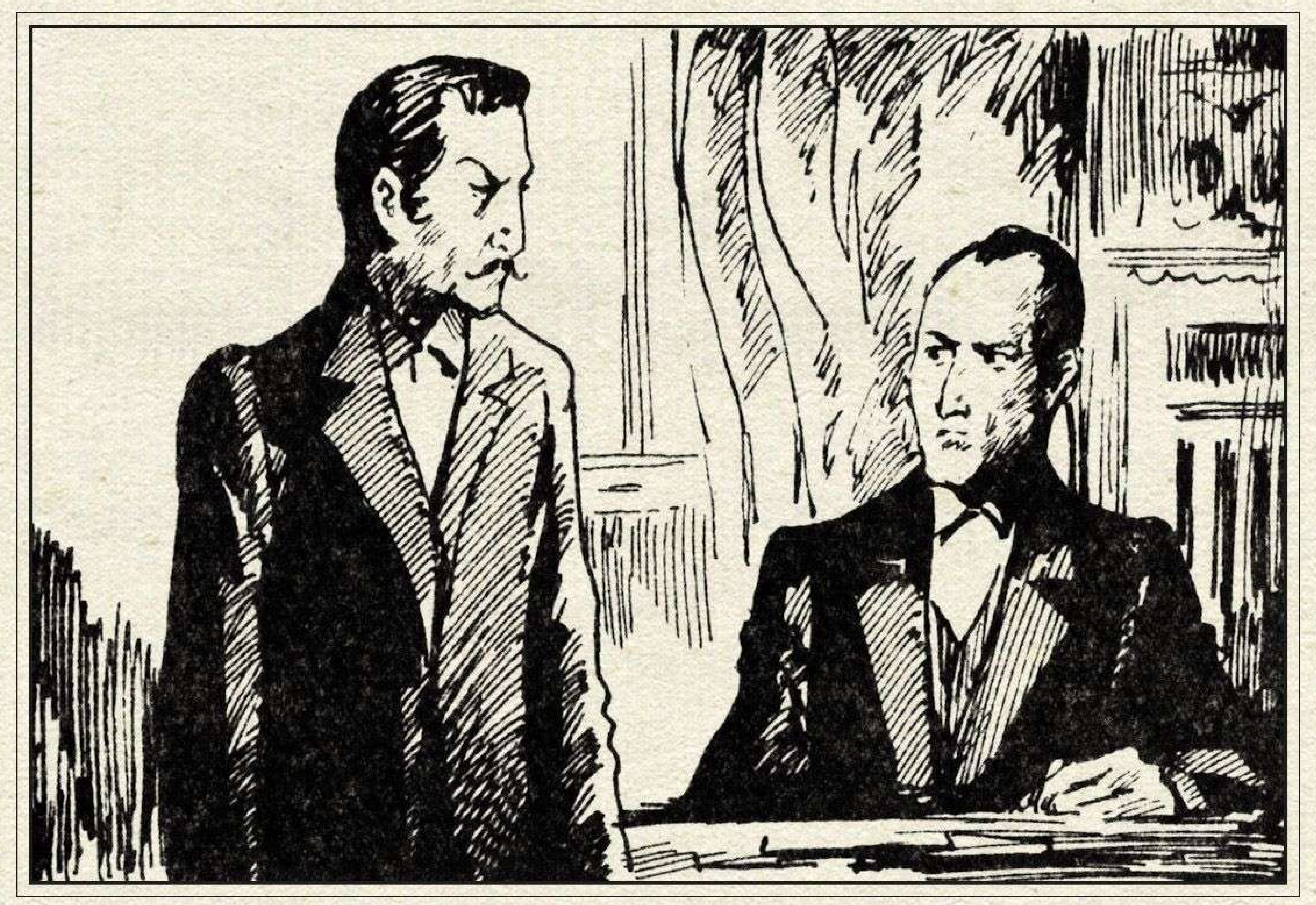
14　福尔摩斯向华生讲述了近几天来所发生的几件事。一天早晨，他刚吃完早饭坐在办公桌前，想通盘考虑一下怎样破获这个集团，突然听到门外有动静，他立刻抓起了手枪。



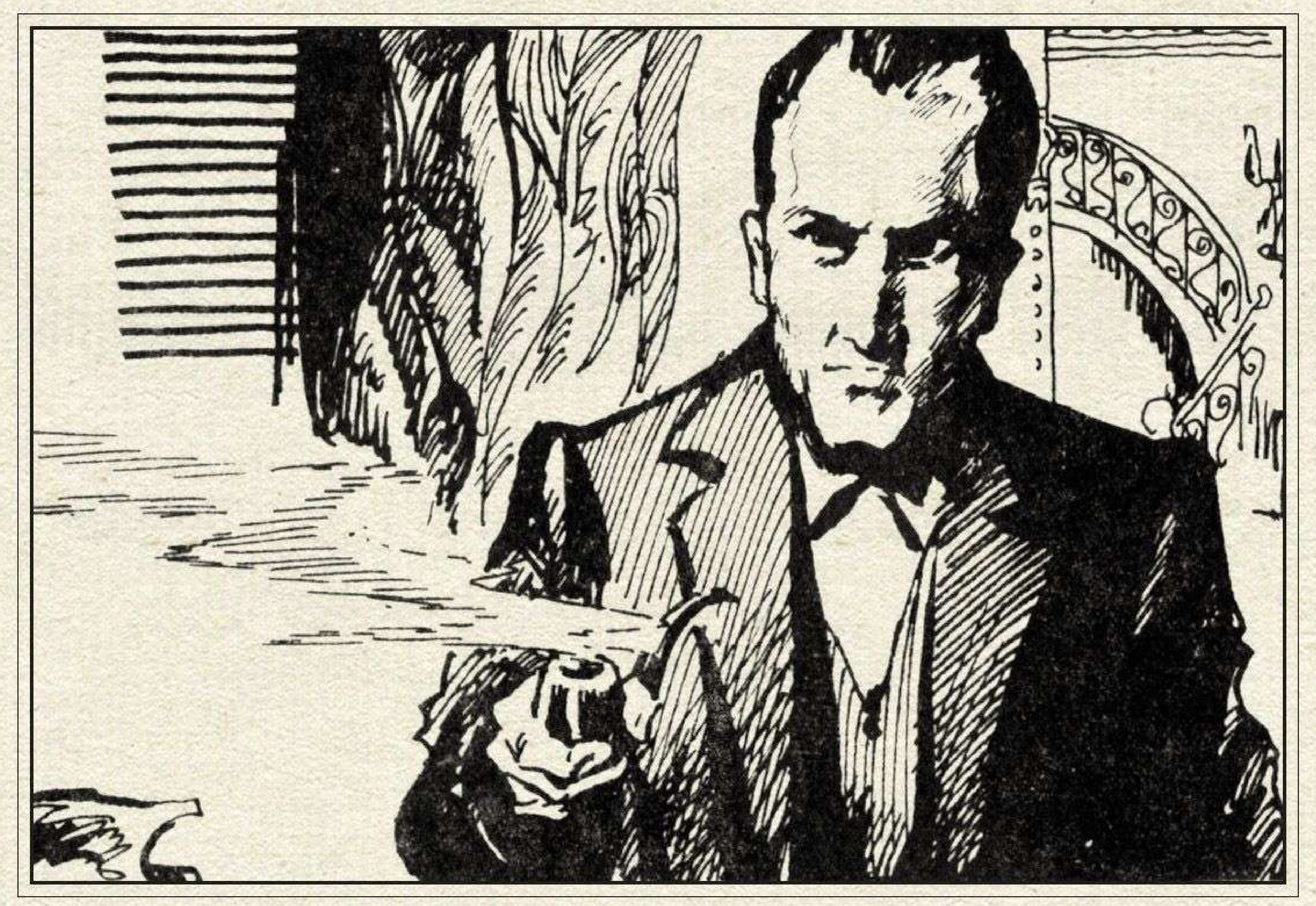
15　还没容福尔摩斯站起来，房门被突然打开了，站在门口的竟然是莫里亚蒂。他个子特别高，消瘦，前额隆起，双目深陷，一看便知道是一个阴险毒辣的家伙。



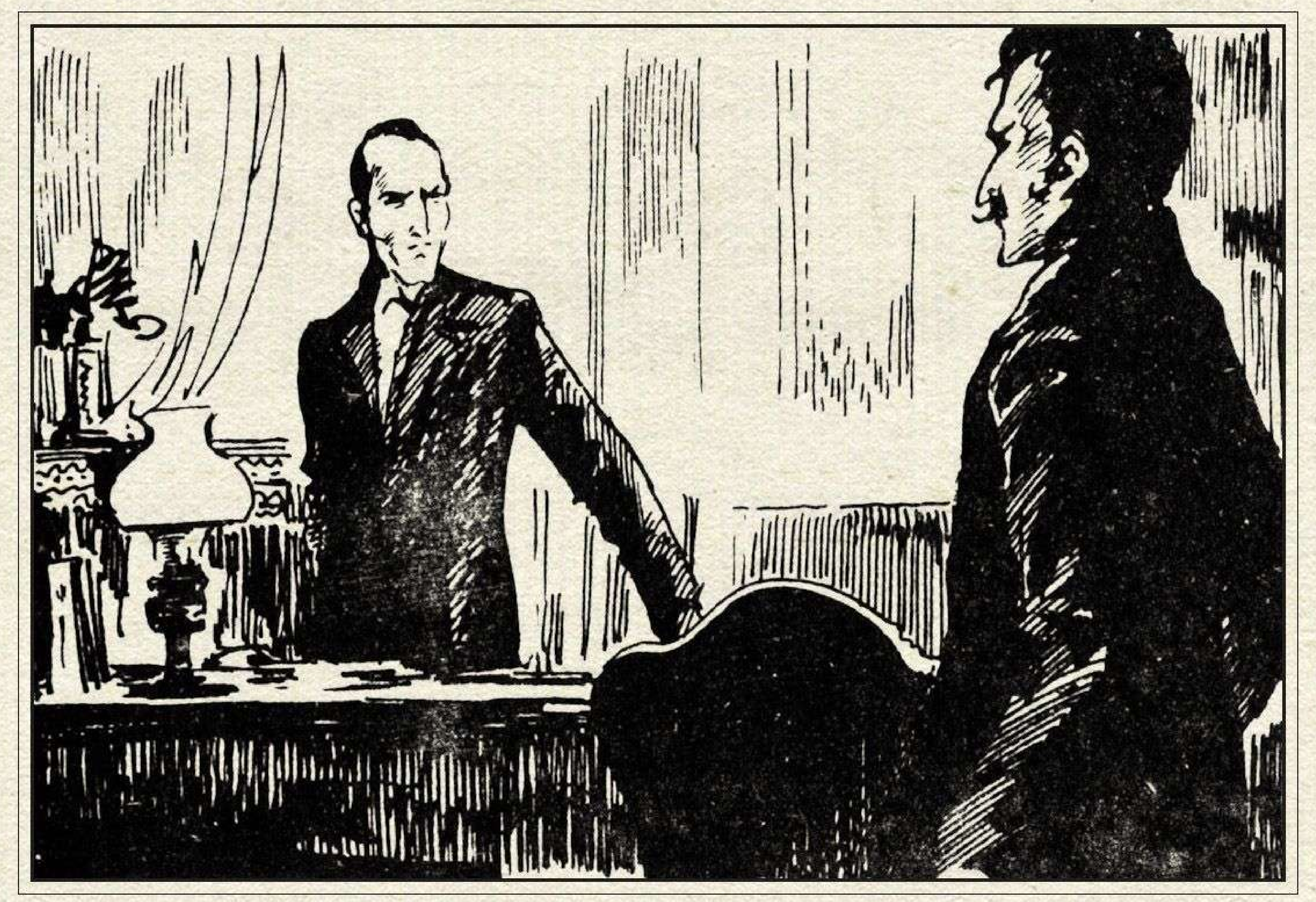
16　莫里亚蒂站在门口，装着彬彬有礼地问："你好啊，福尔摩斯先生？"看到他独自一人闯进来，福尔摩斯不由得暗暗佩服他的胆量。



17　福尔摩斯仍坐在椅子上，说：“有什么话要说，我可以给你五分钟的时间。”莫里亚蒂眼珠一转，突然换了一副嘴脸，眼睛眯成了一条缝：“凡是我要说的，你早就知道了。”



18　福尔摩斯点燃了烟斗，不慌不忙地说：“那么，我的回答你也早知道了。”莫里亚蒂向前逼近了一步，声音里充满了杀机地问：“你不肯让步吗？”



19　福尔摩斯从椅子上“嚯”地站起来，坚决地说：“我绝不让步！”话音刚落，莫里亚蒂猛地把手插进了口袋，福尔摩斯立刻掏出了枪。

20　看到这种情景，莫里亚蒂嘲笑地说：“别害怕，我今天没带枪来。”说着从口袋里掏出了一本备忘录。

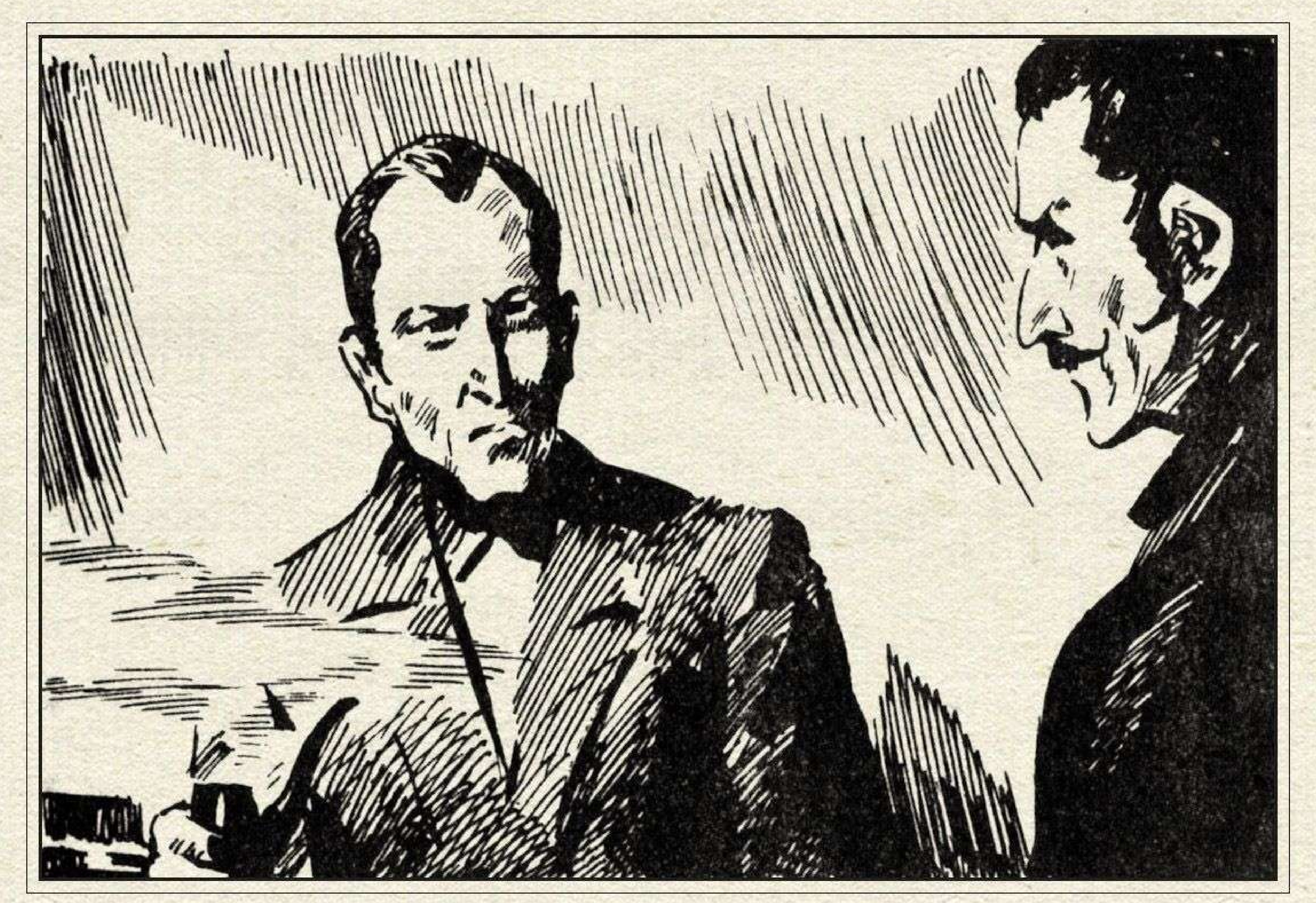




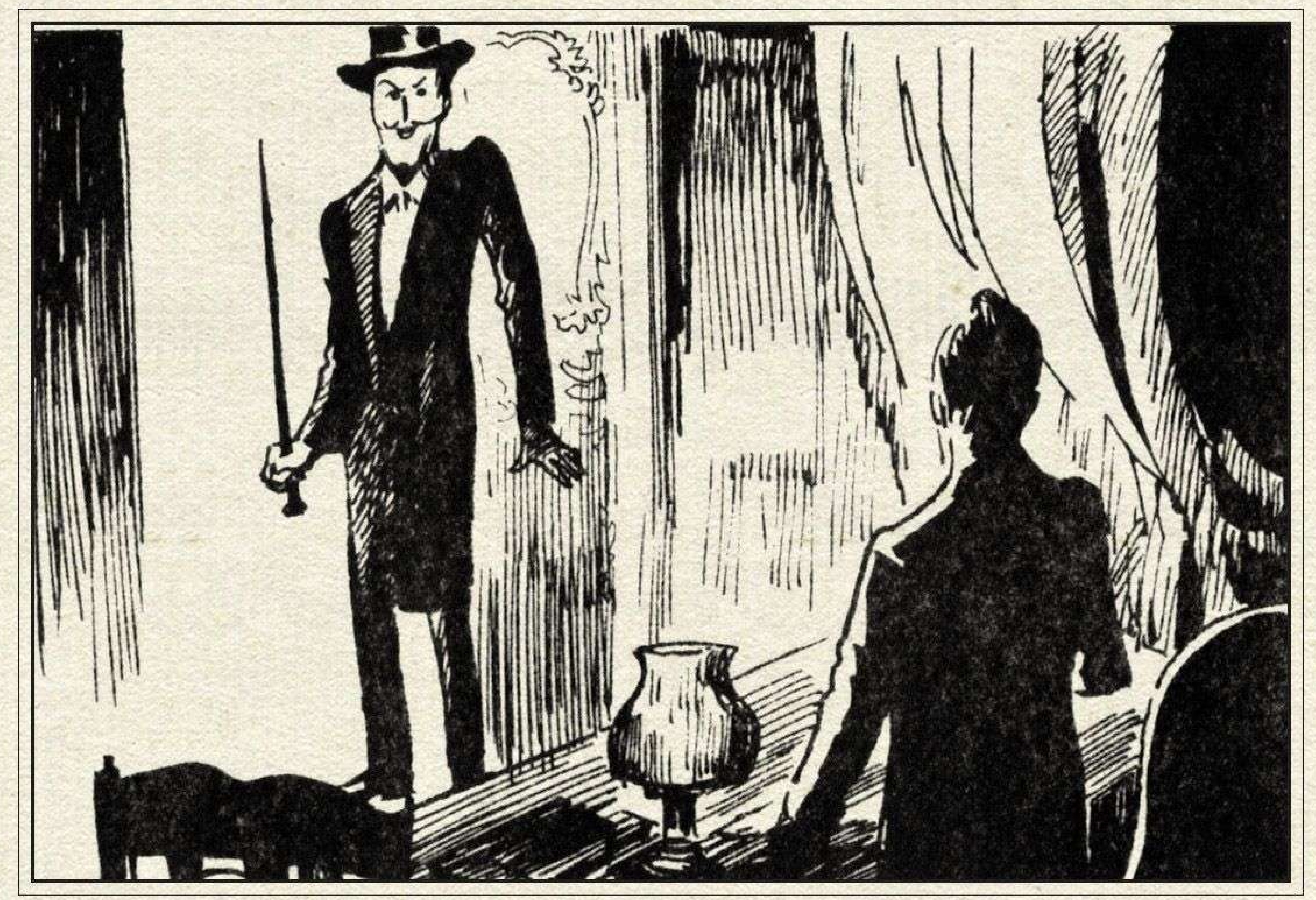
21　他一边翻弄着一边念道：“一月四日，我找一个女人复仇时，你阻碍了我行事。二十三日，我想向银行借点钱花，你又给我制造了麻烦。三十日……这些都是你干的吧？”



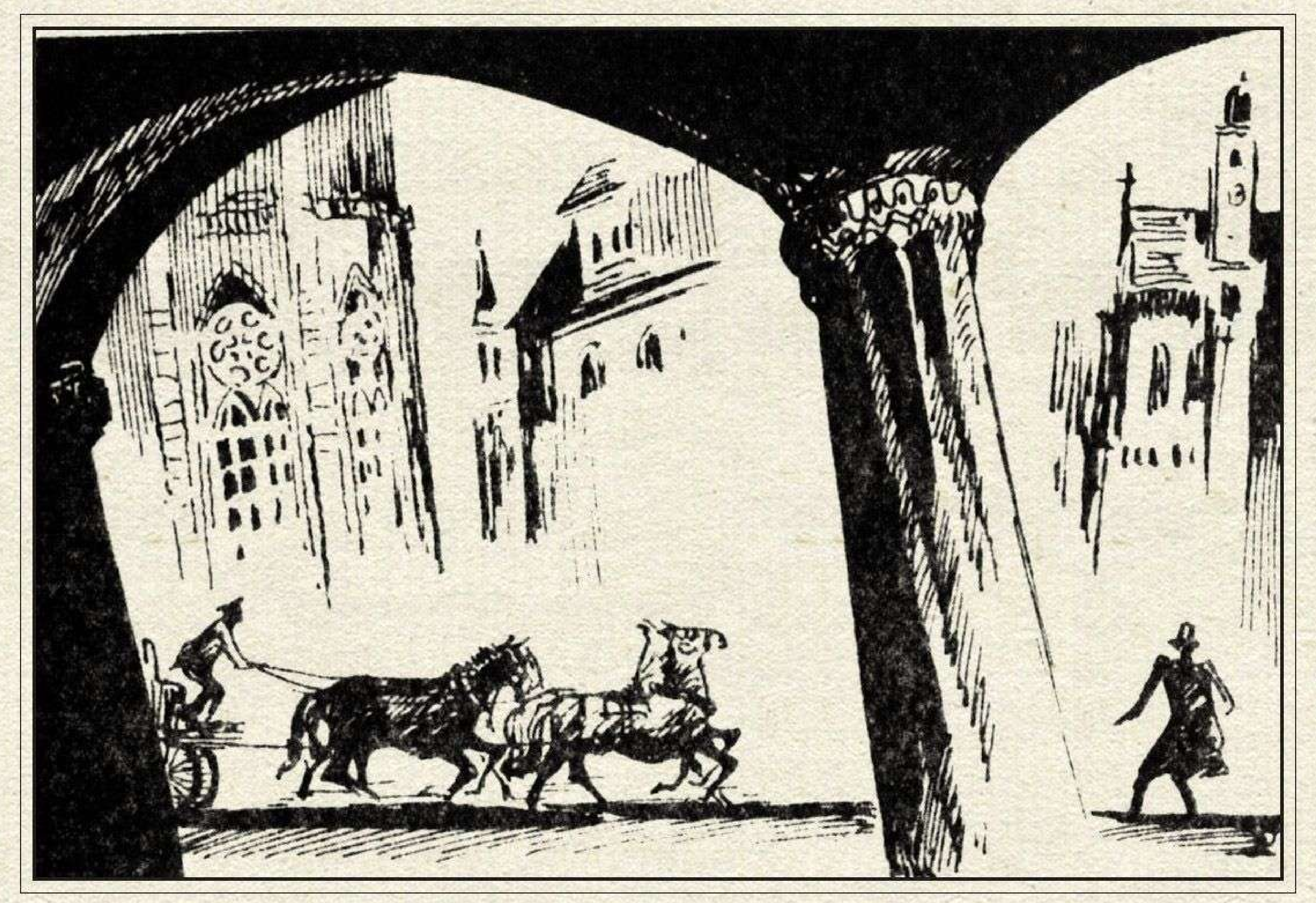
22　福尔摩斯毫不隐瞒地回答：“是我干的又怎么样？”莫里亚蒂凶相毕露，恶狠狠地说：“你必须住手！”



23　“我要是不住手呢？”福尔摩斯说。“老实告诉你，我一定要看到你的死。”莫里亚蒂说完转身就要离去。



24　福尔摩斯坚定地回答：“我也告诉你，为了社会利益，即便和你同归于尽，我也心甘情愿。”莫里亚蒂转回头哈哈大笑：“我答应与你同归于尽，但不是你毁灭我。”说完出门走了。



25　凶残的莫里亚蒂，纠集了一伙暴徒，决心对福尔摩斯进行报复。一天中午，福尔摩斯到牛津街办事，突然一辆马车闪电般地向他冲来。



26　福尔摩斯立即倒地一滚，躲开了车轮的撞击。那辆货车一瞬间冲过马路飞驰而去。



27　又一天，当福尔摩斯正走在维尔街时，突然从一家屋顶上呼啸着落下一大堆砖块，在离他不远的地上摔得粉碎。



28　福尔摩斯意识到这些都是莫里亚蒂指使人干的，为了不遭暗算，便在哥哥家度过了白天。夜幕降临，他才悄悄走出哥哥的家门。突然，一个手持大头棒的家伙从背后向福尔摩斯发起攻击。



29　福尔摩斯机敏地侧身躲开了那致命的一击，举起手杖把那家伙的木棒击落。



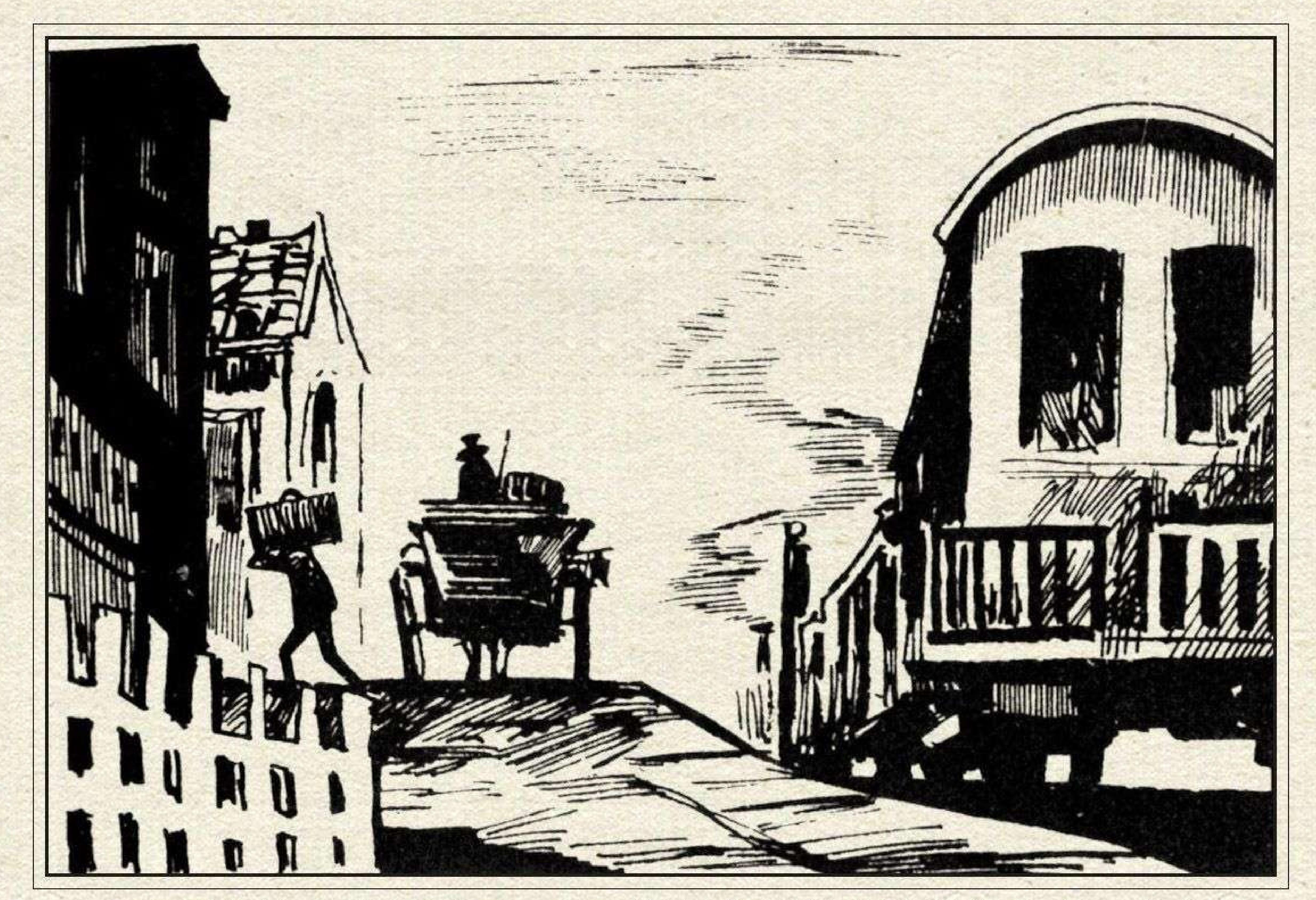
30 紧接着，福尔摩斯向那家伙脸上猛击一拳，因为用力过猛，一下子打在那家伙的门牙上，把手关节碰破了。



31　福尔摩斯讲完，神态自若，显得很自信，轻松地对华生说：“我已在他的周围布下法网，下星期一这个案子就该结束了，我想请你陪我旅行几天行吗？”



32　华生立刻表示愿意同去，并着急地问：“什么时候走？怎么个走法？”福尔摩斯向他如此这般地布置了一番。



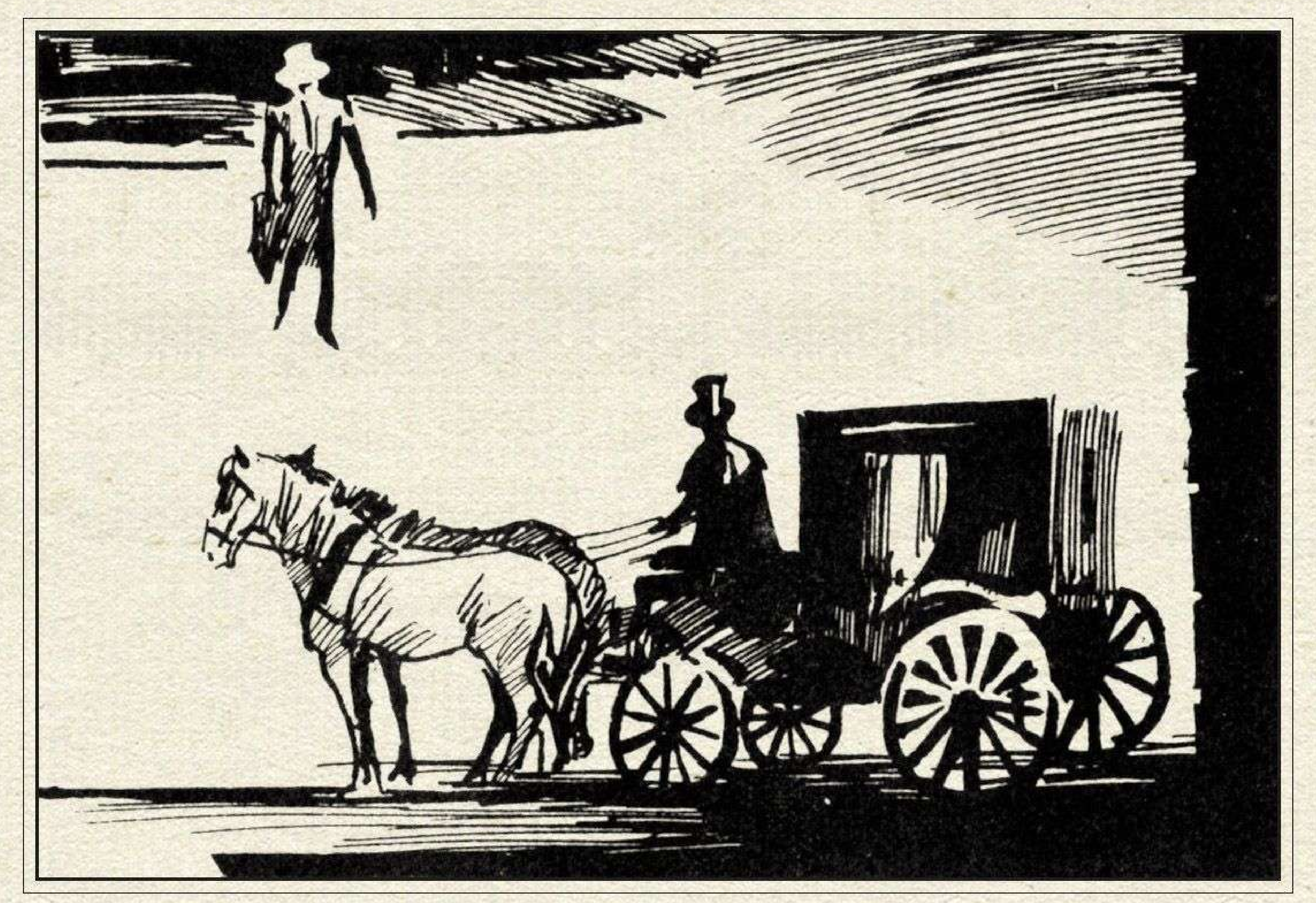
33　那天夜里，华生派了一个可靠的人把行李送到维多利亚火车站，但行李上并没有写明发往何处。



34　第二天一早，华生按照福尔摩斯的指示雇用了一辆双轮马车，而第一辆和第二辆主动前来揽生意的马车，他都没有雇。



35　上车后，华生什么也没说，只在纸条上写了个地址交给车夫，上面写着驶往劳瑟街斯特兰德尽头处。



36　下车后，华生走到街的另一端，果然见到一辆四轮马车等在街边。正如福尔摩斯所说，赶车人披深黑色斗篷，领子上镶有红边。



37　一切按福尔摩斯的指令行动，华生及时赶到了维多利亚车站，毫不费力地按时找到了预先指定好的第二节车厢。



38　离开车时间只有七分钟了，可福尔摩斯还没有来。华生焦急地向车外旅客的人群中寻找。



39　华生正在着急，只见一位高龄的意大利教士坐在了他的身边。



40　尽管华生向他解释说这里已有了人，可那位意大利教士却象没听见一样，仍坐在那里不动。



41　火车慢慢启动了，华生焦急万分，这时，只见那位意大利教士凑近他，以一个突然的动作揭掉了头上的假发。华生不由大吃一惊，原来这位意大利教士竟是福尔摩斯。



42　火车启动了，福尔摩斯笑着说：“严密的防范依然是必要的。”华生向后望了一眼，只见一个身材高大的人猛然从人群中闯出来。他就是莫里亚蒂。



43　那人不住地挥手，仿佛想叫火车停下来似的，不过为时太晚了，火车一瞬间就出了车站。



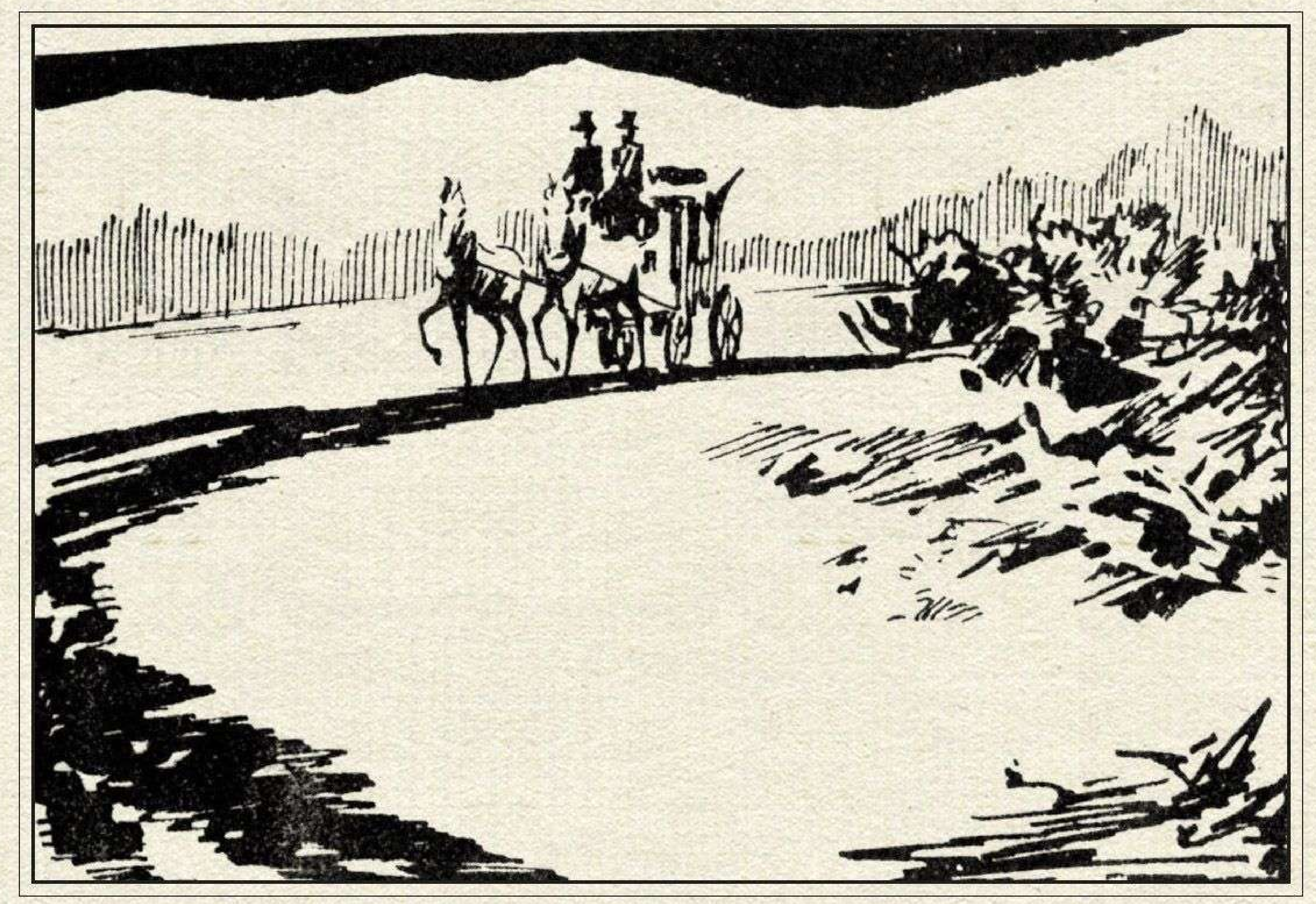
44　福尔摩斯看到后，笑容满面地站起身来，脱掉了化装用的黑色教士衣帽，点燃了烟斗对华生说：“由于做了防范，你看我们很利索的脱身了，不过我贝克街的房子被他们点着了。”



45　华生听后，站起身来，挥动着两只拳头说：“这简直叫人无法容忍。”“看来他们对你也进行了监视，不然刚才莫里亚蒂怎么会追到维多利亚车站呢？”



46　华生问：“我们下一步怎么办？”福尔摩斯说：“没关系，我们中途从坎特伯雷站下车，然后作横贯全国的旅行，到达纽黑文，然后再到迪埃普去。”



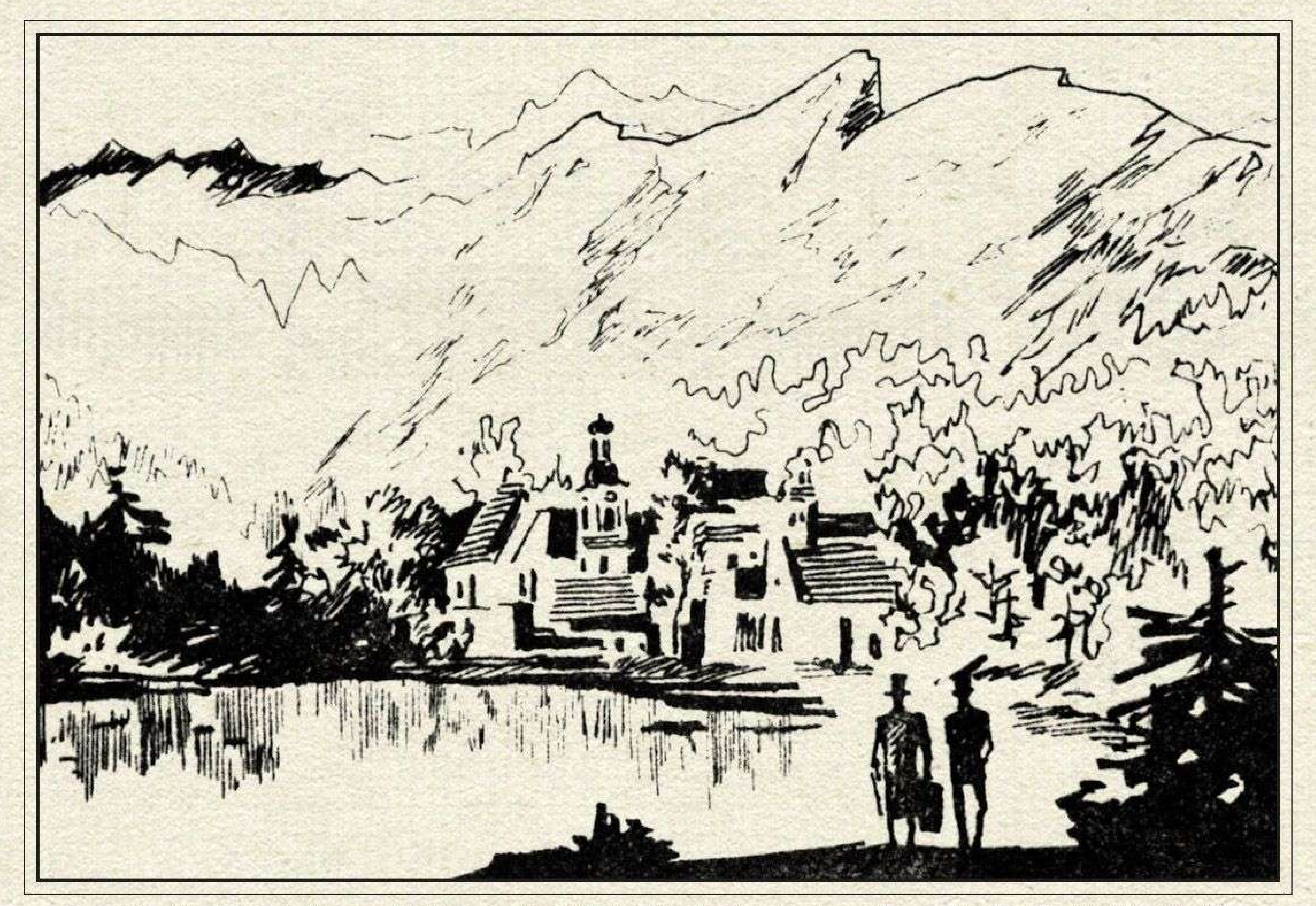
47　他们换车后，当夜到达布鲁塞尔，福尔摩斯对华生说："我感到有人在盯我们的梢。"华生却不以为然地说："你大概神经有些过敏吧？"



48　星期一早晨，福尔摩斯向伦敦警察局发了一封电报。



49 伦敦警察局很快回电说：“破案成功，犯罪集团全部破获，但只有莫里亚蒂一人漏网。”福尔摩斯看后气愤地把电报扔进了火炉。



50　他们离开布鲁塞尔，取道去瑞士的万林根，那是个旅游胜地。山上白雪皑皑，山下却是春光明媚，一片嫩绿。



51　福尔摩斯无心欣赏大自然的风光，而是对从他身边走过的每一个人报以警惕的目光，仔细打量。



52　因第二天才有车，他们就住在山下一家旅店里。旅店老板是个殷勤的老头，他主动地向他俩介绍山上有一旅游胜地——莱辛巴赫瀑布。



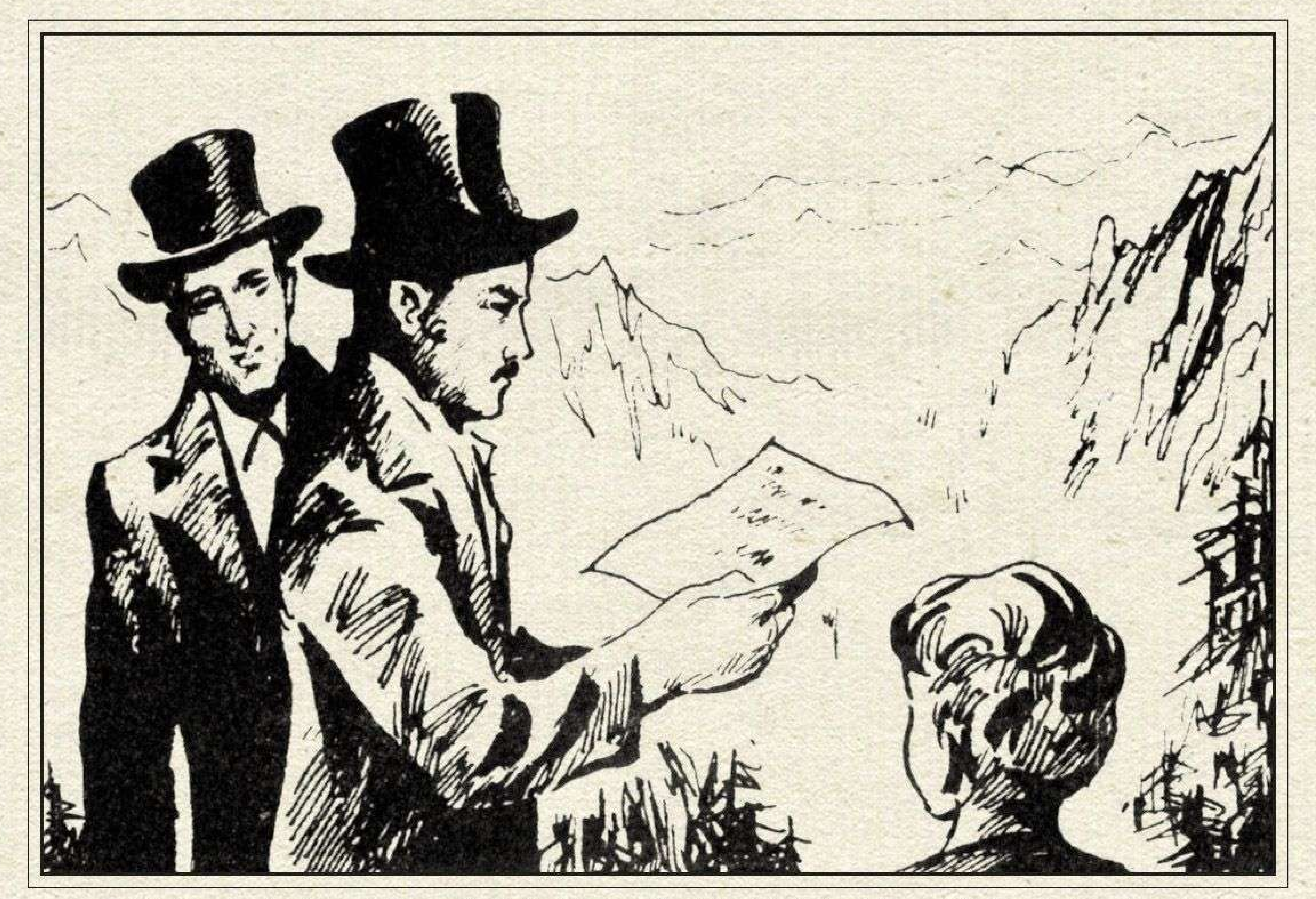
53　他俩看看天气尚早，决定上山去看看。正在他们沿着山边走时，突然一块大石头从右方山脊上坠落，“咕咚”一声掉下来，滚到他们身后的湖中。



54　福尔摩斯立刻跑上山去，站在高耸的峰顶，引颈四望，却没发现什么。尽管向导向他保证，春季山石坠落是经常的现象，但从福尔摩斯那严峻的脸上可以看出，他已经预感到了什么。



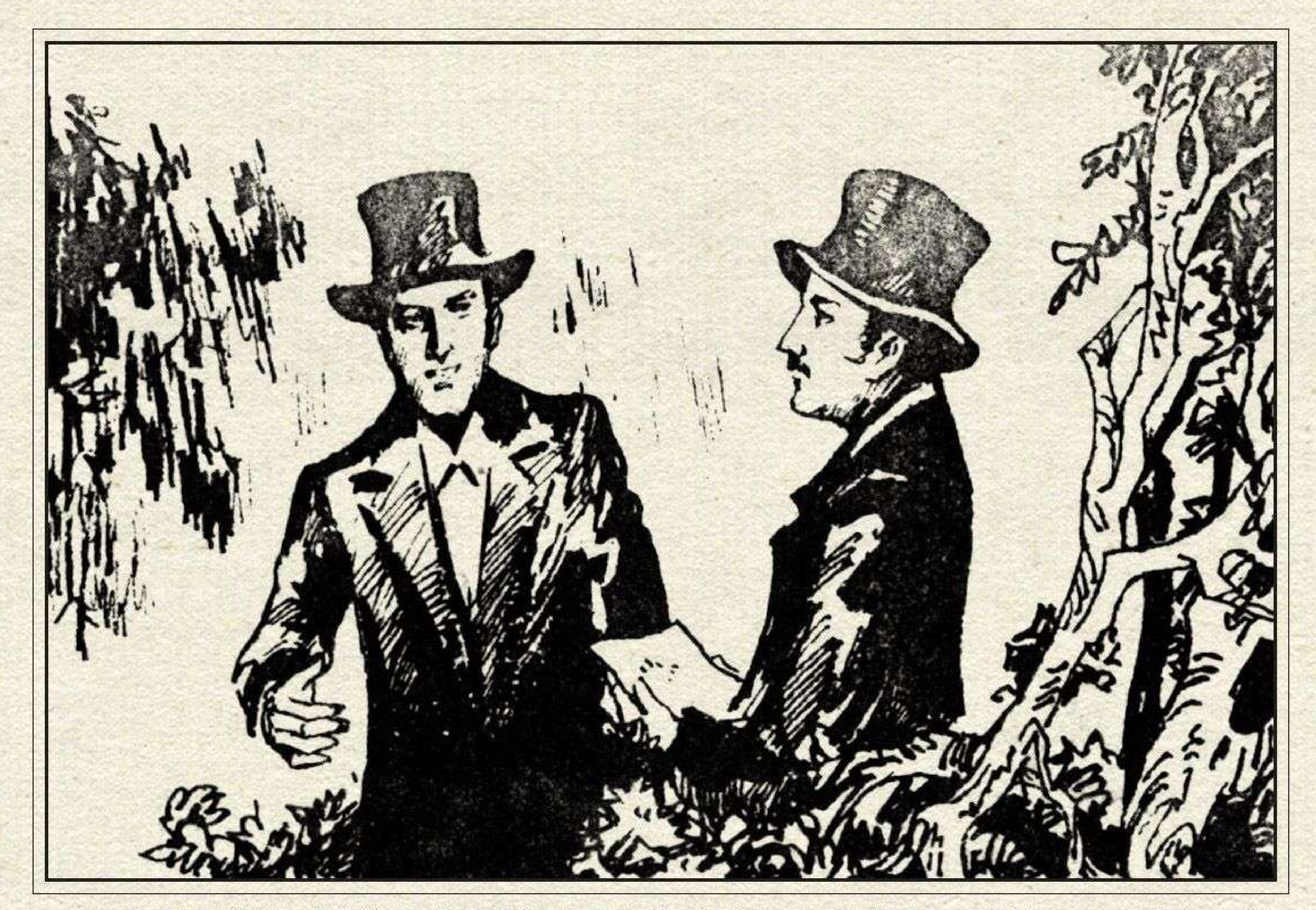
55　正当他们要返回时，只见一个瑞士少年手拿一封信顺小路跑了上来。



56　华生立刻打开信，原来信是店老板写来的，说是店里来了一位英国妇女，突然得了急病，要华生立刻回去一趟。



57　一个医生的责任，使华生非回去看看不可。临走时，他把送信的少年留在了福尔摩斯身边。



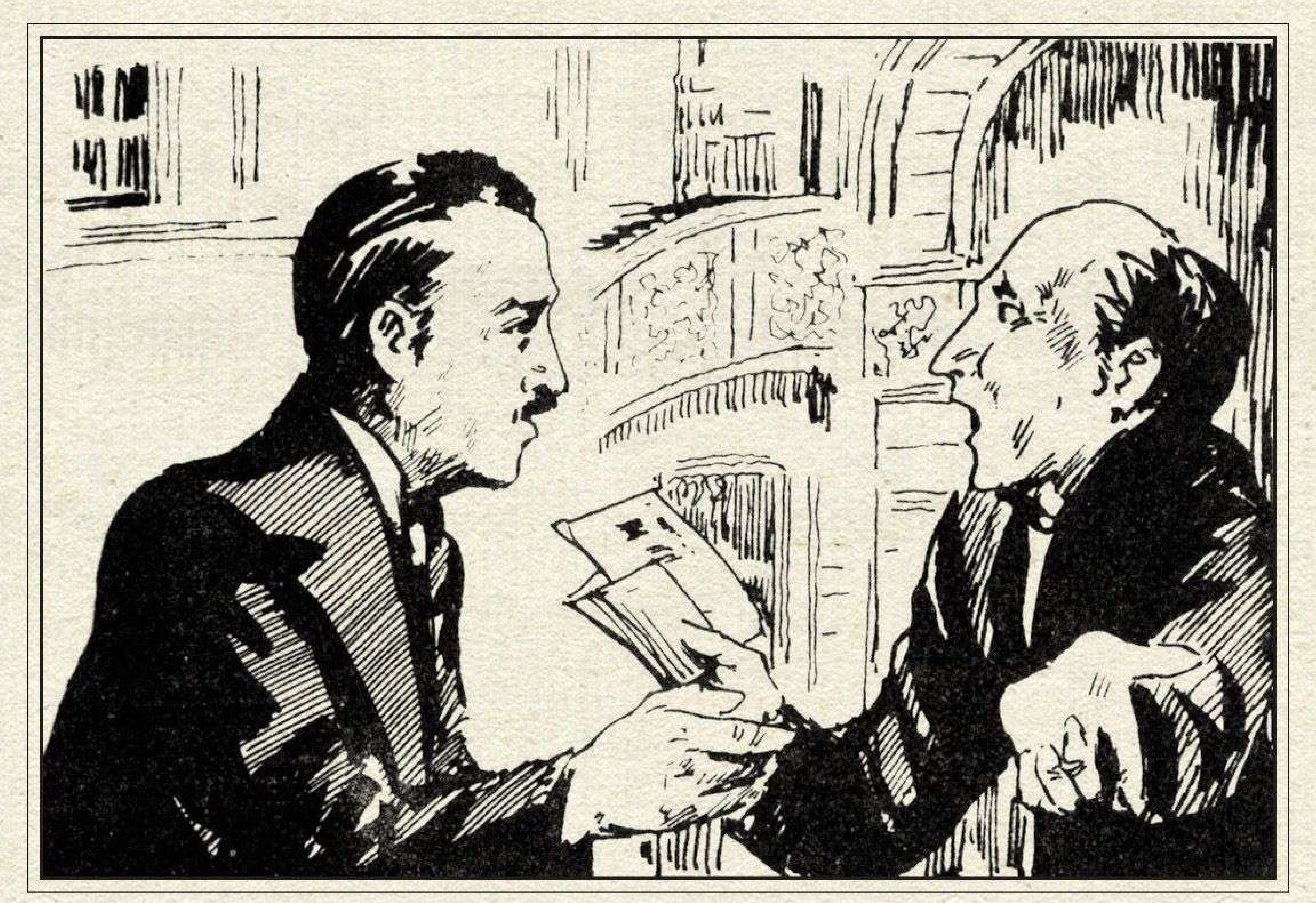
58　福尔摩斯安慰华生叫他只管放心地去看病人，他还要在瀑布旁稍呆一会儿，并约他在预定好的地方相会。



59　当华生走下山坡扭头再看时，瀑布已看不见了，不过仍可以看到山腰通往瀑布的蜿蜒小径。只见福尔摩斯那矫健的身影顺着小径快步向山上走去。



60　华生急急忙忙赶到旅店，忙问站在门口的老板："病人在哪里？"这突然的问话使老板感到莫明其妙。他耸耸肩，摊开两手，表示根本不知此事。



61　华生急忙把信递过去，老板连连摇头，表示信不是他写的。华生顿时明白了，转身拚命向山上跑去。



62　当华生来到瀑布前时，这里却空无一人，只有福尔摩斯的登山杖依然靠在分手时他靠过的那块岩石上。



63　原来，当福尔摩斯和瑞士少年走到飞瀑前的转弯时，悬崖的阴影里突然闪出一个人来，枪口已对准了他。他再回头看时，那个瑞士少年早已不见了？



64　福尔摩斯对于莫里亚蒂的突然出现并不感到突然，他冷静地站在那里，面对着他。



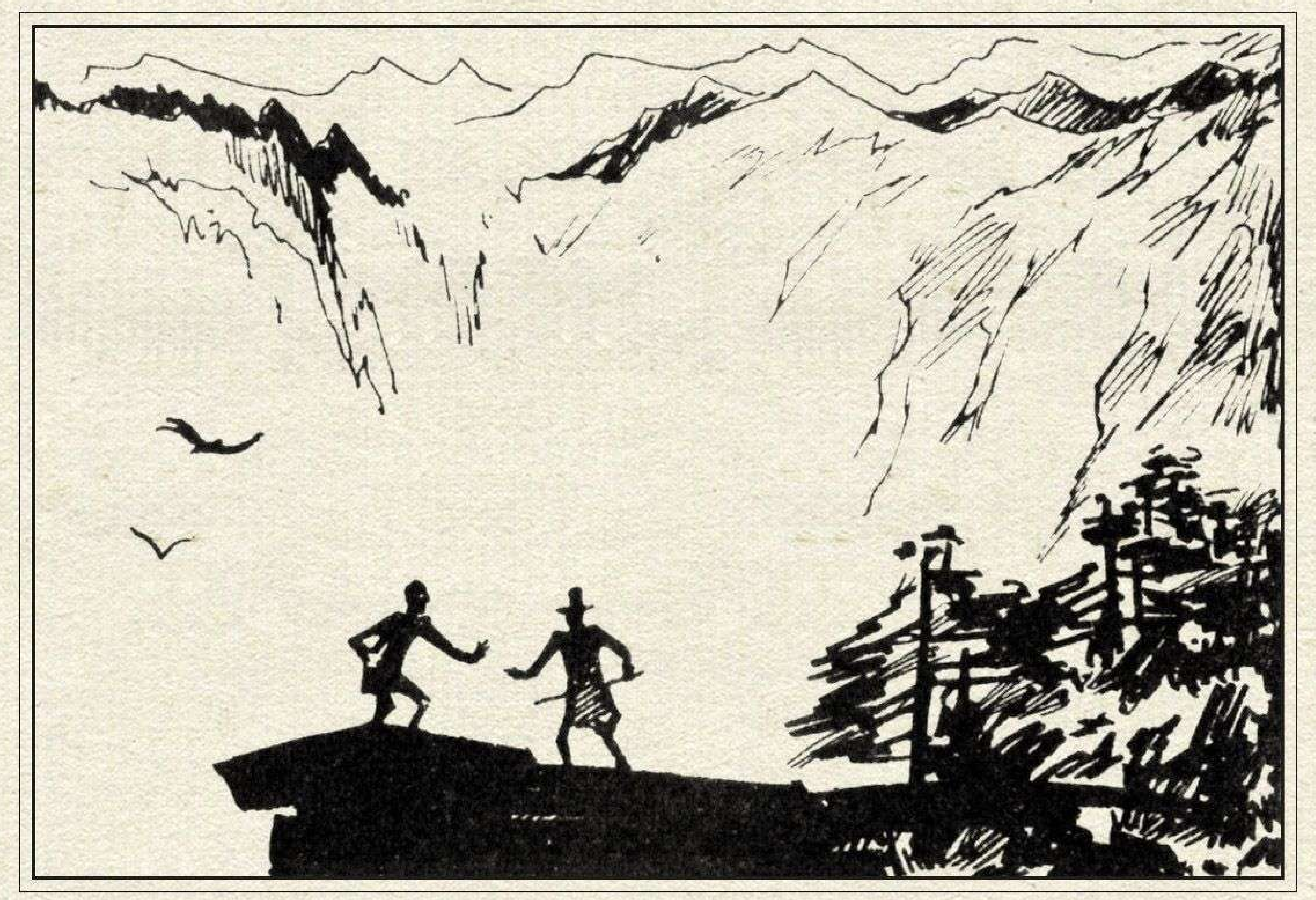
65　莫里亚蒂冲着福尔摩斯“嘿嘿”地冷笑了一阵得意地说：“福尔摩斯先生，没想到在这里见到我吧！”福尔摩斯坦然地回答：“不！这早就是我预料之中的。”



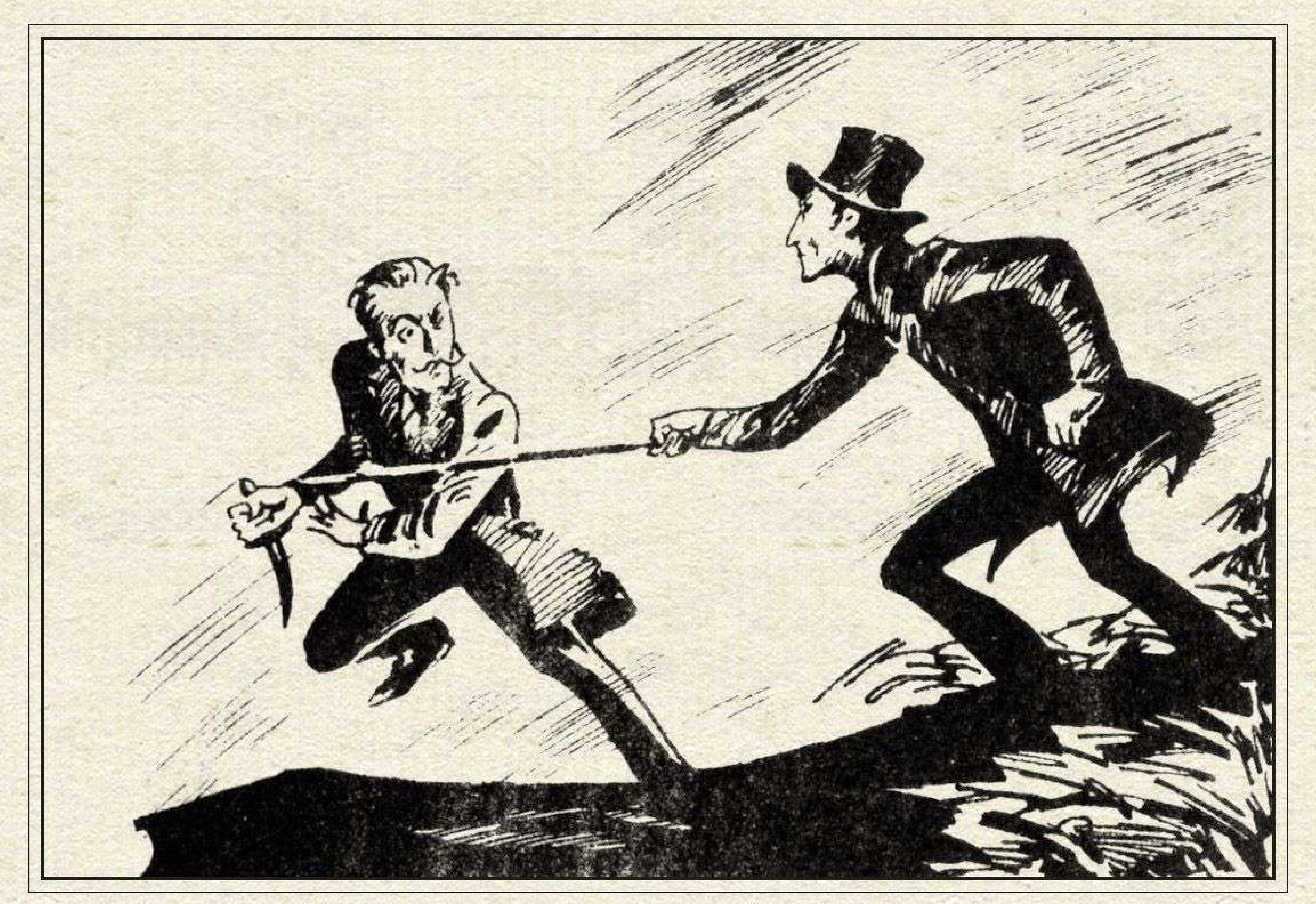
66　莫里亚蒂凶相毕露，逼上一步说：“我佩服你，我承认我完了，可今天我要和你决一死战。不过，我可以给你个写遗书的时间。”



67 “那我就领情了。”说着，福尔摩斯从随身带的小本上扯下几页，迅速地写了起来。写好后，又掏出了烟盒把纸条压在了身边的岩石上。



68　福尔摩斯站起身来，说：“好吧，我们开始吧！”莫里亚蒂把手枪扔进了山谷，从皮靴筒里拔出了匕首说：“喂！请拿起你的手杖，咱们就这样解决吧。”



69　在那只有几英尺的山脊上，当代最杰出的侦探和一个穷途末路的大盗展开了殊死的搏斗。



70　华生遏制住自己狂跳的心，四下寻找，在峭壁的小路尽头处几英尺的地方，他发现刚下过雨不久的地面被踏成泥泞的小道，旁边的羊齿草被扯乱，倒伏在泥水中。



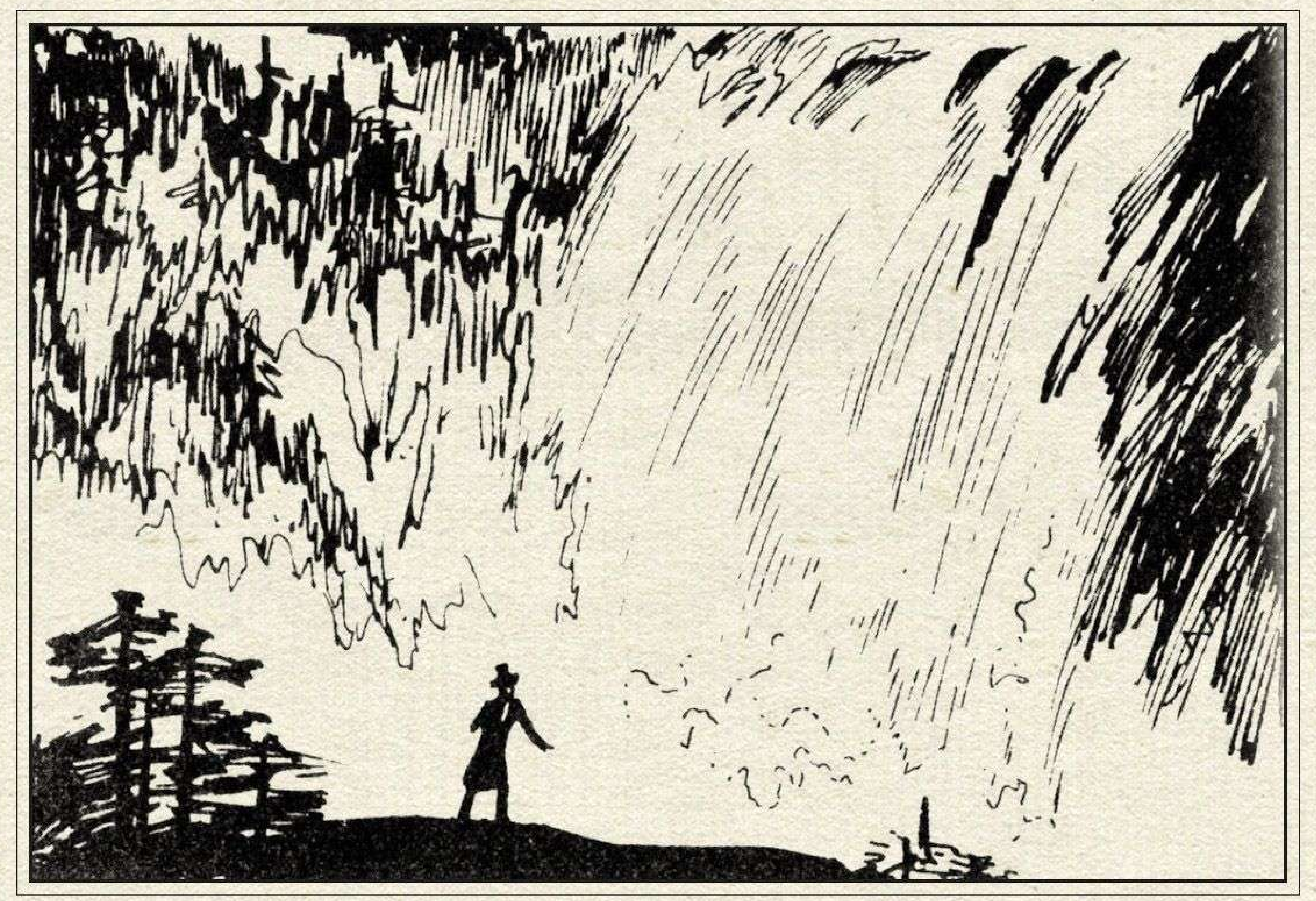
71　华生立刻预感到了什么，他拚命地呼唤、寻找，可在漆黑的夜里，只有那瀑布的奔腾犹如人声传入耳中。



72　华生一回头，忽然发现在一块岩石上有一件东西在闪闪发光，他立刻奔过去。原来那是福尔摩斯的烟盒。华生用簌簌颤抖的手拿起了它，一张叠成小方块的纸飘落下来。



73　只见上面写道：“亲爱的华生……为了给社会除害，我选择了与莫里亚蒂同归于尽的道路，但面对着强悍的大盗，我恐怕不能独存，那么，这云水苍茫的山谷就是我埋骨的地方……”



74　华生大声呼唤着跑向悬崖边，他俯身下望，看到的只有那漩涡激荡、泡沫沸腾的无底深渊。可是他哪里想到，福尔摩斯早已神奇般地脱了险。

内部交流 严禁外传

策划：东篱
封面：汪洋水手
封底：湘中凡人
制作：祺祺
东篱
难忘小人书
小陆飞刀
童年的乐趣
六六六
寻梦
湘中凡人

连盟网站 www.shuqu.net 乙丑年冬

Sherlock Holmes